

**DES PARTENARIATS FONDÉS SUR LA CONFIANCE  
ET LE RESPECT DES COLLECTIVITÉS, SUR LE RESPECT  
DES NORMES DE SÉCURITÉ ET DES NORMES  
ENVIRONNEMENTALES**






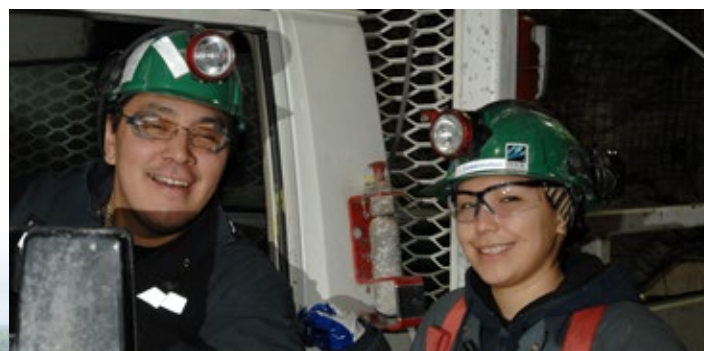
# RENFORCEMENT DES CAPACITÉS

Cementation est fermement engagée à tisser des liens durables avec les autorités autochtones locales et leurs collectivités. Nous sommes fermement engagés à renforcer leurs capacités et à nous assurer que les citoyens et les entreprises des collectivités se voient offrir d'excellentes perspectives d'emplois et d'activités économiques.

## PARTENARIATS

Nous établissons des partenariats avec les autorités et les collectivités autochtones pour tisser des liens à long terme. Ces partenariats sont fondés sur la confiance, le respect, la culture et l'expérience et sont guidés par les objectifs suivants :

- Offrir des perspectives de carrière aux membres des peuples autochtones
- Générer des avantages aux collectivités et aux exploitants des mines par la formation d'une main-d'œuvre locale
- Donner une meilleure compréhension de l'exploitation minière pour inciter les jeunes à envisager de faire carrière dans le secteur minier
- Offrir des bourses à des étudiants autochtones dans le Programme des écoles des mines fédérées et autres établissements d'enseignement en milieu autochtone
- Soutenir les entreprises autochtones locales par la séparation des services pour les projets d'exploitation minière
- Collaborer avec les collectivités pour renforcer leurs capacités



**Cementation travaille en étroite collaboration avec les collectivités autochtones locales et les exploitants des mines pour réaliser des projets couronnés de succès en ce qui concerne l'aménagement du territoire, tout en offrant des avantages et des débouchés économiques à long terme aux collectivités locales.**

# PROGRAMME DE FORMATION DE RECRUES DANS LE SECTEUR MINIER

Le programme de formation de Cementation pour le recrutement de main-d'œuvre dans le secteur minier jouit d'une excellente réputation et de l'appui des autorités et des collectivités autochtones ainsi que des intervenants du secteur minier. Nous avons réussi à former des travailleurs œuvrant dans les mines provenant d'un grand nombre de collectivités nordiques ouvrant ainsi les perspectives de carrière dans le secteur minier à des personnes issues de milieux autochtones. Le projet de relance de la mine Totten pour la société minière Vale à Worthington en Ontario est un excellent exemple des retombées positives de notre initiative de formation dans laquelle Cementation a formé 31 membres de cette collectivité durant toute la période du projet.

- Le volet de la formation donné en classe se déroule dans la collectivité lorsque possible
- Tous les stagiaires sont inscrits au programme de l'Ontario de formation de base du tronc commun n°770010, Fouille en roche dure — exploitation souterraine
- Un processus d'évaluation des stagiaires est en place avant le stage
- Les stagiaires diplômés commencent par occuper un poste de premier échelon et continuent à parfaire leurs compétences pour rechercher un corps de métier qui correspond à leurs aptitudes et à leurs intérêts



Le programme de Cementation pour la formation de recrues dans le secteur minier existe depuis plus de 10 ans et s'avère un franc succès, générant des débouchés d'emplois et de marchés pour les collectivités autochtones. Grâce à la collaboration avec nos partenaires autochtones, nous continuons à développer des programmes de formation et à créer des débouchés de marché pour venir en soutien aux collectivités locales dans le renforcement des capacités pour une pérennité à long terme.



SAFETY  
BAY

Pour de plus amples renseignements sur le développement  
de partenariats et les avantages qu'en retirent toutes les  
parties prenantes, communiquez avec :

Eric Kohtakangas,  
vice-président exécutif  
Développement et acquisitions  
Relations avec les autochtones  
+1 705.523.4300

Indigenous Partnerships OCT 2020 V4 Rev2

 **Cementation**  
NOUS BÂTISSONS DES MINES. SÉCURITAIREMENT.

**Cementation Canada Inc.**

590 Graham Dr.  
North Bay, ON P1B 7S1  
+1 705.472.3381  
info@cementation.com  
cementation.com

**Cementation USA Inc.**

10150 South Centennial Parkway, Suite 110  
Sandy, UT 84070  
Tel: +1 801.937.4120  
infous@cementation.com  
cementation.com

**Merit Consultants International**

700 West Pender Street, Suite 301  
Vancouver, BC V6C 1G8  
Tel: +1 604.669.8444  
Info@meritconsultants.net  
meritconsultants.net

**Terra Nova Technologies, Inc.**

10770 Rockvill Street  
Santee, CA 92071  
Tel: +1 619.596.7400  
info@tntinc.com  
tntinc.com